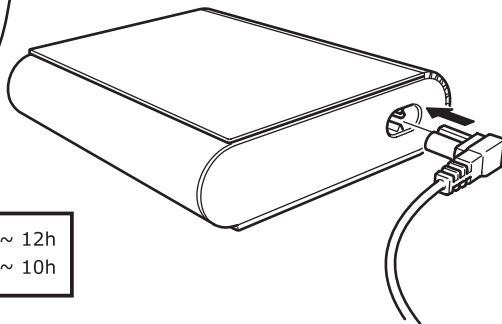
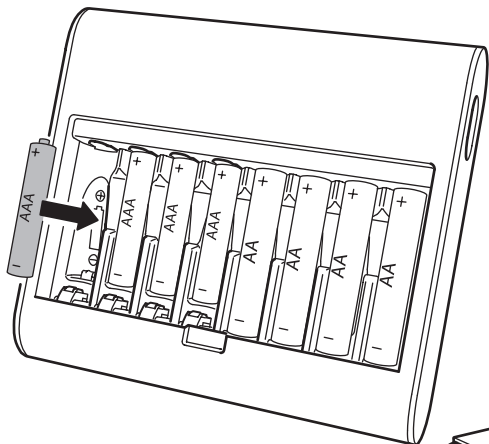






TJUGO



Design and Quality
IKEA of Sweden



  1-8x { AA/HR6, 2450mAh →  ~ 12h
AAA/HR03, 900mAh →  ~ 10h

ENGLISH

4

עברית

6

The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazard involved. Children shall not play with the appliance
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Charger features

- Charge and store 1 to 8 pieces of HR6/AA and/ or 1 to 8 pieces of HR03/AAA rechargeable batteries.
- 8 charging channels.
- Charge is terminated by individual minus delta or zero delta voltage sensors (-dV/dT or 0dV/dT) .
- Safety by separate safety timer and temperature sensor.
- After fully charged batteries, charger will go into trickle charging, enables batteries to be stored in the charger.
- Non-rechargeable and damaged batteries detection.
- Charging status with LED indicator.

Operating instructions

- Connect the provided power cord with charger and plug it into the power outlet.
- Insert the batteries into the charging slots correctly according to the polarity indications (+/-) see pic 1.
- The LED indicator status:
White LED flashing: Charging in progress
White LED On: Charging complete
Red Led flashing: Error
- The Red LED indicator will flash if non-rechargeable batteries or damaged batteries are inserted into the charger by mistake.

Good to know

- Brand new batteries need 2 to 3 times of charging and usage cycles to optimize the

battery performance.

- It is normal for batteries to become hot during charging and they will gradually cool down after charging.
- Charging time may vary based on different battery capacities.
- Charging time may vary depending on remaining charge, battery age and ambient temperature.
- Battery storage temperature: -20°C to 25°C.
- Charger operation temperature: 0°C to 40°C.

Disconnect the charger from the power outlet before cleaning or when it is not used. Use damp cloth when cleaning the charger. Do not immerse into water.

Caution recommendation:

see label of charger.

Keep this manual for future use.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

TECHNICAL DATA

Model: E1820 TJUGO

Input: 100-240VAC, 0.11A

Output: AA 8 x 1.5V, 0.21A
AAA 8 x 1.5V, 0.11A

Recommended battery types:

NiMH AA max 2450mAh, AAA max 900mAh

CONFORMS TO UL STD.1310 CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 NO.223-M91.

CAUTION:

Risk of Injury. Risk of Electric Shock. Indoor use only. Charge only Ni-MH type rechargeable batteries. DO NOT USE NON-RECHARGEABLE BATTERIES.

If the supply cord is damaged, replace it with a new cord set type-approved for your country.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

אזהרה:

סכנת פציעה. סכנת התחשמלות. לשימוש במבנה סגור בלבד. יש להשתמש בסוללות נטענות מסוג Ni-MH בלבד. אין להשתמש בסוללות מסוג שאינו נטען.

במידה וקיים פגם בכבל החשמל, יש להחליפו בכבל חדש התואם למכשיר ולתקנים הקיימים במדינתך.

יצרן: IKEA of Sweden AB

כתובת:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



סימן המיחזור מראה שיש להשליך את המוצר בנפרד מהפסולת הביתית. יש להעביר אותו למחזור בהתאם לחוקים המקומיים. כשאתם ממינים פסולת, אתם עוזרים להפחית את כמות האשפה המצטברת ולהקטין את ההשפעות המזיקות על האדם והסביבה. לקבלת מידע נוסף, פנו לחנות איקאה.

נתק את המטען משקע החשמל לפני ניקוי או כאשר אינו בשימוש.
לניקוי המטען, השתמש במטלית לחה. אסור לטבול במים.

המלצות זהירות:

עיין בתווית שעל המטען.

שמור מדריך זה לשימוש בעתיד.

שירות

אל תנסו לתקן את המוצר בעצמכם. פתיחת או הסרת הכיסוי עלול לחשוף אתכם לניקודות מתח מסוכנות או סיכונים אחרים.

נתונים טכניים

דגם: E1820 TJUGO

כניסה: 100-240 וולט ז"ח, 0.11 אמפר

יצואה: 1.5 x 8 AA וולט, 0.21 אמפר

1.5 x 8 AAA וולט, 0.11 אמפר

סוגי סוללות מומלצים:

NiMH AA מקס' 2450mAh, AAA מקס' 900mAh

תואם ל-UL STD.1310 מאושר ל-2.C22 CSA STD. NO.223-M91

המכשיר ניתן לשימוש על ידי ילדים החל מגיל 8 ומעלה, אנשים בגלי יכולות פיסייות או/ו מנטליות מוגבלות או אנשים חסרי ניסיון, אך ורק תחת פיקוח ובתנאי שסופקו להם הוראות והנחיות לשימוש במכשיר ויודעו לגבי הסכנות הכרוכות בכך. אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר. אין לאפשר לילדים לבצע תחזוקה או ניקיון במכשיר ללא פיקוח.

תכונות המטען

- טעינה ואחסון של 1 עד 8 יחידות של סוללות נטענות מסוג HR6/AA ו/או 1 עד 8 יחידות של סוללות נטענות מסוג HR03/AAA.
- 8 ערוצי טעינה.
- הטעינה מופסקת על ידי חיישני מתח נפרדים של Minus Delta או Zero Delta ($-dV/dT$ או $0dV/dT$).
- בטיחות באמצעות טיימר בטיחות וחיישן טמפרטורה נפרדים.
- לאחר טעינה מלאה של הסוללות, המטען יעבור לטעינה משלימה, דבר שמאפשר לאחסן את הסוללות במטען.
- זיהוי סוללות שאינן נטענות וסוללות פגומות.
- סטטוס טעינה באמצעות מחוון נורית LED.

הוראות הפעלה

- חבר למטען את כבל החשמל המצורף וחבר אותו לשקע חשמל.
- הכנס כהלכה את הסוללות לחריצה הטעינה, בהתאם לציון הקוטביות (+/-). ראה איור 1.

— סטטוס מחוון הנורית:

- נורית מהבהבת בלבן: מתבצעת טעינה נורית מאירה בלבן: הטעינה הושלמה
- נורית מהבהבת באדום: שגיאה
- מחוון הנורית יבהב באדום אם סוללות לא נטענות או פגומות מוכנסות למטען בשוגג.

טוב לדעת

- לסוללות חדשות לגמרי נדרשים 2 או 3 מחזורי טעינה ושימוש כדי למטב את ביצועי הסוללות.
- התחממות הסוללות במהלך תהליך הטעינה היא תופעה רגילה, והן יתקררו בהדרגה לאחר הטעינה.
- זמן הטעינה משתנה בהתאם לקיבולת השונות של הסוללות.
- זמן הטעינה עשוי להשתנות בהתאם לטעינה שנתרה בסוללה ולגילה וכן לטמפרטורת הסביבה.
- טמפרטורת האחסון של הסוללות: -20°C עד 25°C .
- טמפרטורת הפעולה של המטען: 0°C עד 40°C .

